CONWY
CYNGOR BWRDEISTREF SIROL
COUNTY BOROUGH COUNCIL

Cyfarwyddwr Strategol Gwasanaethau Gofal Cymdeithasol ac Addysg / Strategic Director of Social Care and Education Services
Jenny Williams

Pennaeth Gwasanaethau Addysg (Prif Swyddog Addysg) / Head of Education Services (Chief Education Officer)
Dr Lowri Vaughan Brown

Cyfeiriad Post / Postal Address: Blwch Post 1, CONWY, LL30 9GN
PO Box 1, CONWY, LL30 9GN

Gofynnwch am / Please ask for:
☎ **01492 575031**

Ein Cyf / Our Ref: **LB/CD**
Eich Cyf / Your Ref:
Dyddiad / Date: **14.12.2020**

Annwyl Rieni / Gofalwyr,

Bydd pob ysgol gynradd yng Nghonwy yn cau ddydd Mawrth, 15fed Rhagfyr ac yn symud i ddysgu cyfunol tan ddiwedd y tymor. Fodd bynnag, bydd ysgolion yn cynnig gofal i blant gweithwyr allweddol a phlant sy'n agored i niwed. Daw hyn yn dilyn cyhoeddiad Llywodraeth Cymru ddydd Iau diwethaf y bydd pob ysgol uwchradd a choleg yng Nghymru yn symud i ddysgu ar-lein o heddiw ymlaen, dydd Llun 14eg Rhagfyr.

Mae Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy wedi gwneud y penderfyniad ar ôl gweld cynnydd yn nifer y staff a'r disgyblion sy'n profi'n bositif am Coronavirus neu orfod hunan-ynysu. Hefyd, gobeithio, bydd yn lleihau'r risg y bydd teuluoedd yn gorfod hunan-ynysu yn ystod gwyliau'r Nadolig a fyddai'n eu hatal rhag gweld y rheini sydd o fewn eu swigen 3 aelwyd.

Yn y cyfnod cyn y Nadolig, a gaf i ofyn i chi i gyd barhau i gadw Cymru'n Ddiogel trwy:

- Aros allan o gartrefi eich gilydd, ac eithrio mewn amgylchiadau cyfyngedig iawn;
- Ceisio cyfyngu faint o wahanol bobl rydych chi'n cwrdd â nhw;
- Cadw pellter cymdeithasol;
- Golchi'ch dwylo'n rheolaidd.

Dear Parents/ Carers

All primary schools in Conwy will close on Tuesday 15th December and move to blended learning until the end of term. However, schools will offer care for the children of key workers and vulnerable children. This follows the Welsh Government announcement last Thursday that all secondary schools and colleges in Wales will move to online learning as from today, Monday 14th December.

Conwy County Borough Council has taken the decision, after seeing an increase in the number of staff and pupils testing positive for Coronavirus or having to self-isolate. Also it will hopefully reduce the risk of families having to self-isolate during the Christmas holidays which would prevent them seeing those in their 3 household bubble.

In the lead up to Christmas, please can I ask you all to continue to Keep Wales Safe by:

- Staying out of each other's homes, except in very limited circumstance;
- Trying to limit how many different people you meet;
- Maintaining social distancing;
- Washing your hands regularly.

Yn olaf, hoffwn achub ar y cyfle hwn i ddiolch i chi am y gefnogaeth rydych chi wedi ei roi i'n penaethiaid, ein hathrawon a'n staff ysgol tra eu bod hwy wedi gweithio'n ddiflino i addasu amgylchedd yr ysgol ac am eu proffesiynoldeb yn y ffordd maen nhw wedi ymateb i ffordd wahanol iawn o weithio. Mae wedi bod yn gyfnod o newid a her fawr sydd wedi cael ei wynebu a gwydnwch ac eisiau gwneud y gorau i'n plant yng Nghonwy.

Rwy'n dymuno Nadolig Diogel a Hapus i chi i gyd.

Finally, I would like to take this opportunity to thank you for the support you have given our head teachers, teachers and school staff whilst they have worked tirelessly to adapt the school environment and for their professionalism in the way they have responded to a very different way of working. It has been a time of great change and challenge which has been met with resilience and wanting to do the best for our children in Conwy.

I wish you all a Safe and Happy Christmas.

Yn gywir / Yours sincerely

Dr Lowri Vaughan Brown
Prif Swyddog Addysg/Chief Education Officer
Pennaeth Gwasanaethau Addysg/Head of Education Services